

# **Ordinanza del DFF concernente gli elementi mobili applicabili all'importazione di prodotti agricoli trasformati**

**Modifica del 14 gennaio 2008**

---

*Il Dipartimento federale delle finanze  
ordina:*

I

L'allegato dell'ordinanza del DFF del 27 gennaio 2005<sup>1</sup> concernente gli elementi mobili applicabili all'importazione di prodotti agricoli trasformati è sostituito dalla versione qui annessa.

II

La presente modifica entra in vigore il 1° febbraio 2008.

14 gennaio 2008

Dipartimento federale delle finanze:  
Hans-Rudolf Merz

<sup>1</sup> RS 632.111.722.1

*Allegato*  
(art. 1)

**Elementi mobili**

Voce di tariffa <sup>a</sup>	Elemento mobile per le importazioni preferenziali dall' UE	Elemento mobile per le altri importazioni	Voce di tariffa <sup>a</sup>	Elemento mobile per le importazioni preferenziali dall' UE	Elemento mobile per le altri importazioni
	Fr. per 100 kg massa netta (peso effettivo)	Fr. per 100 kg lordi		Fr. per 100 kg massa netta (peso effettivo)	Fr. per 100 kg lordi
0403.1010	0.00	24.10	1806.2014	0.00	138.40
.1020	0.00	29.65	.2015	0.00	72.50
.9031	35.45	139.00	.2019	0.00	43.20
.9041	0.00	18.00	.2071	0.00	70.50
.9049	0.00	23.05	.2072	0.00	56.30
.9061	39.40	139.00	.2073	0.00	42.40
.9072	0.00	41.20	.2074	39.20	42.00
.9079	0.00	28.10	.2079	15.70	38.95
0405.2011	21.00	20.00	.2081	39.20	73.65
.2091	167.45	533.55	.2082	15.70	49.55
0710.4000	0.00 <sup>b</sup>	9.80	.2083	0.00	33.50
1517.1062	186.35	187.00	.2084	58.80	78.95
.1067	186.35	187.00	.2085	19.60	38.80
.1072	107.95	168.30	.2089	0.00	22.95
.1077	107.95	168.30	.3111	9.80	49.00
.1082	78.55	138.20	.3119	0.00	32.75
.1087	78.55	138.20	.3121	29.40	47.75
.1092	49.15	108.05	.3129	0.00	22.40
.1097	49.15	108.05	.3211	0.00	62.65
.9062	196.15	254.00	.3212	0.00	48.15
.9067	196.15	254.00	.3213	0.00	36.70
1704.1010	0.00	30.50	.3290	0.00	22.40
.1020	0.00	28.40	.9031	33.30	62.35
.1030	0.00	24.00	.9032	23.50	53.10
.9010	0.00	48.20	.9033	11.75	42.00
.9020	0.00	20.00	.9049	0.00	31.60
.9031	0.00	17.15	.9051	33.30	52.85
.9032	0.00	5.95	.9052	23.50	42.85
.9041	0.00	31.60	.9053	11.75	30.80
.9042	0.00	27.55	.9069	0.00	19.10
.9043	0.00	21.40	1901.1011	9.00	87.25
.9050	19.60	43.45	.1014	19.85	66.90
.9060	0.00	42.50	.1015	19.85	56.30
.9091	0.00	33.30	.1016	19.85	49.40
.9092	0.00	25.00	.1019	19.85	41.10
.9093	0.00	16.65	.1021	17.10	37.15
1806.1010	0.00	37.45	.1022	19.50	32.05
.1020	0.00	26.35	.2011	27.50	42.50
.2011	206.85	663.85	.2012	27.50	42.50
.2012	167.45	544.15	.2018	27.50	44.40
.2013	88.65	297.95	.2019	27.50	42.50
			.2081	95.30	271.25

Voce di tariffa <sup>a</sup>	Elemento mobile per le importazioni preferenziali dall' UE	Elemento mobile per le altre importazioni	Voce di tariffa <sup>a</sup>	Elemento mobile per le importazioni preferenziali dall' UE	Elemento mobile per le altre importazioni
	Fr. per 100 kg massa netta (peso effettivo)	Fr. per 100 kg lordi		Fr. per 100 kg massa netta (peso effettivo)	Fr. per 100 kg lordi
1901.2082	60.40	170.40	1904.1010	14.60	23.85
.2084	47.80	125.55	.1090	0.00	17.60
.2085	36.00	85.55	.2000	5.40	12.75
.2089	30.10	63.70	.3000	2.40	27.75
.2091	113.50	329.15	.9010	1.60	17.55
.2092	58.35	155.55	.9090	11.80	28.40
.2094	59.75	132.15	1905.1010	21.20	26.05
.2095	47.90	95.40	.1020	19.50	29.85
.2096	42.00	77.05	.2011	30.20	81.90
.2098	27.00	54.90	.2012	26.25	70.85
.9011	28.50	42.50	.2013	16.40	43.10
.9012	28.50	42.50	.2020	39.90	54.95
.9018	28.50	43.50	.2030	15.00	35.65
.9019	28.50	42.50	.3111	54.40	134.10
.9021	0.00	15.05	.3112	50.45	113.40
.9022	0.00	12.70	.3113	44.45	77.15
.9031	200.00	671.35	.3114	44.45	66.90
.9032	142.40	488.25	.3191	54.20	65.50
.9033	78.80	320.65	.3192	40.50	53.00
.9034	1.50	152.30	.3193	24.80	38.75
.9035	1.50	98.55	.3194	19.90	34.30
.9036	15.00	58.25	.3210	28.50	42.60
.9037	15.00	49.90	.3220	61.00	69.95
.9041	122.70	381.45	.4010	36.80	48.05
.9042	102.90	359.20	.4021	33.80	43.75
.9043	78.80	252.90	.4029	41.40	50.60
.9044	19.70	134.00	.9025	31.50	52.95
.9045	19.70	60.60	.9029	28.50	49.30
.9046	0.00	28.45	.9031	33.00	49.30
.9047	0.00	17.05	.9032	31.50	57.70
.9081	112.00	306.85	.9039	28.50	47.65
.9082	54.40	185.15	.9071	27.50	42.50
.9089	28.70	69.50	.9072	27.50	42.50
.9091	128.70	392.35	.9078	27.50	43.00
.9092	58.35	172.00	.9079	27.50	42.50
.9093	55.70	81.10	.9081	125.60	126.55
.9094	18.00	43.25	.9082	45.10	55.95
.9095	9.80	19.40	.9083	29.00	68.95
.9096	7.20	17.50	.9084	31.50	48.25
1902.1110	8.00	36.65	.9085	42.60	55.35
.1190	11.35	37.15	.9086	31.50	50.00
.1910	3.20	36.60	.9089	15.00	33.65
.1990	6.55	37.15	2001.9020	0.00	8.30
.2000	27.60	39.70	2004.1012	52.50	50.00
.3000	27.60	36.20	.1014	85.50	112.20
.4011	3.20	36.60	.1092	73.50	70.00
.4019	6.55	37.15	.1094	85.50	112.20
.4090	27.60	35.30			

Voce di tariffa <sup>a</sup>	Elemento mobile per le importazioni preferenziali dall' UE		Voce di tariffa <sup>a</sup>	Elemento mobile per le importazioni preferenziali dall' UE	
	Fr. per 100 kg massa netta (peso effettivo)	Elemento mobile per le altri importazioni Fr. per 100 kg lordi		Fr. per 100 kg massa netta (peso effettivo)	Elemento mobile per le altri importazioni Fr. per 100 kg lordi
2004.9013	0.00	9.65	2106.9023	0.00	18.10
.9043	0.00	9.65	.9040	0.00	10.00
2005.2011	85.50	112.20	.9050	25.85	50.35
.2012	68.15	82.45	.9060	197.00	538.25
2007.1000	0.00	3.25	.9061	176.90	340.40
.9120	0.00	16.20	.9062	98.50	267.25
.9921	0.00	16.20	.9063	147.35	260.25
.9929	0.00	16.20	.9064	68.95	187.05
2008.1110	49.00	39.05	.9065	98.20	188.60
.9998	0.00	8.30	.9066	82.45	143.75
2101.1211	29.40	84.35	.9067	70.60	110.15
.1291	19.60	55.30	.9068	58.80	91.35
.1299	0.00	34.65	.9069	58.80	88.90
.2011	0.00	58.40	.9071	137.20	150.80
.2091	0.00	32.30	.9072	98.00	110.65
.2099	0.00	12.75	.9073	64.75	79.60
2104.2000	13.40	16.95	.9074	37.30	53.05
2105.0010	37.45	93.00	.9075	19.60	37.55
.0020	27.60	93.00	.9076	9.80	28.10
.0030	21.65	82.30	.9094	0.00	23.60
.0040	13.80	57.55	.9095	0.00	16.75
.0051	25.50	41.75	.9096	6.80	10.25
.0052	13.70	29.05	2905.4300	0.00	0.00
.0053	0.00	14.20	3501.1010	0.00	4.00
2106.1011	9.80	44.80	.1090	0.00	154.40
.9021	0.00	28.45	.9019	0.00	4.00
.9022	0.00	24.15	.9099	0.00	154.40

<sup>a</sup> RS 632.10, All.

<sup>b</sup> Secondo l'O dell'8 mar. 2002 sul libero scambio (RS 632.421.0) per le merci provenienti dall'UE.